

**Stadt Dortmund**  
Jugendamt





## Ausgangslage

- ✘ Rund 20.000 Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedler leben in Dortmund.
- ✘ Die Integration von jugendlichen Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedlern stellte das Jugendamt vom Anfang an vor eine besondere Herausforderung.
- ✘ In der Vergangenheit wurden für die Zielgruppe besondere Schwerpunktprojekte durchgeführt:
  - ▶ **Projekt „Aufsuchende Jugendarbeit Scharnhorst-Ost“**  
(Jugendfreizeitstätte Scharnhorst)
  - ▶ **Boxtraining für Jugendliche mit russischsprachlichem Trainer im Stadtbezirk Hörde**  
(Jugendfreizeitstätte Hörde)
  - ▶ **Projekt „Das bin ich“ (Fotoportraits und biografische Texte) in den Stadtbezirken Hörde und Scharnhorst**  
(Respekt-Büro Dortmund)
  - ▶ **Fachtagung „Jugendliche Spätaussiedler – eine ‚gewaltige!?!‘ Herausforderung“**  
(Respekt-Büro Dortmund in Kooperation mit LAG Jungenarbeit NRW)



## Handlungskonzept

Zur fachlichen Bearbeitung der Zielgruppe waren folgende Informationen notwendig:

- Wie stellt sich die Situation der Jugendlichen aus Spätaussiedlerfamilien in Dortmund konkret dar?
- Welche Problemlagen im individuellen und persönlichen Erleben führen zu Fehlentwicklungen?
- Wie entsteht destruktives Verhalten?
- Welche Problemlagen führen zum ausschließlichen Rückzug in die „russische“ Bezugsgruppe?



## Rahmenbedingungen

JUGENDBILDUNG

- ✿ **Planungszeitraum**
- ✿ **Ausweitung der Arbeit**
- ✿ **Bestehende Möglichkeiten**
- ✿ **Gefährdungspotential**
- ✿ **Dortmunder Besonderheit**  
(Spätaussiedler und Kontingentflüchtlinge)
- ✿ **Einsatz von bikulturellen Fachkräften**



## Ergebnisse

# JUGENDBILDUNG

- Entwicklung von veränderten Handlungsansätzen
- Der frühzeitige Erwerb von Schlüsselkompetenzen führt zu einer stärkeren Teilhabe am sozialen Leben
- Stärkere Orientierung in Richtung eines Ansatzes „Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Familien“
- Es ist keine widerspruchsfreie Angleichung (Assimilation) an die Strukturen und Werte der Zielgesellschaft zu erwarten
- Die „öffentliche Meinung“ über die Mitglieder der Zielgruppe ist auch in Dortmund verbesserungswürdig



## Schwerpunkte



auf Grund von erkennbaren Risikofaktoren  
frühzeitig und präventiv agieren



abweichendem Verhalten mit grenzsetzenden,  
reintegrierenden Maßnahmen begegnen



Informationen sammeln, strukturieren und  
weitergeben; barrierefreie Kanäle suchen

JUGENDBILDUNG



# Projektinitiierung

JUGENDBILDUNG

## Ziel des Projektes

- Förderung der gleichberechtigten Partizipationsmöglichkeiten der Jugendlichen aus Spätaussiedlerfamilien
- Entwicklung von einer erweiterten Angebotsstruktur für Kinder- und Jugendliche mit Migrationshintergrund
- Konkrete Beratung und Förderung für Familien und Einzelpersonen
- Qualifizierung von Fachkräften
- Vernetzung von bestehenden Maßnahmen und Angeboten

**Antrag auf Gewährung einer Bundeszuwendung auf Ausgabenbasis (AZA)**

Beachten Sie bitte die Hinweise für Zuwendungsgeber auf Ausgabenbasis.  
Bitte die weiteren Teile des Formulars und Beiblätter mit diesem Schriftstück, den maximalen Zuschussanteil und die Festlegungen zum Ausschreibungsverfahren und der großen Poster nicht trennen!

**Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
Fränkengasse 210  
90461 Nürnberg**

Kennzeichnung  Erstattung

Betrag der beantragten Zuwendung (auf Aufwandsgrundlage)  
119.962,00 EUR

30,00 % der Gesamtausgaben von 149.962,00 EUR

Wird im Programm beantragte Mittel zum Zweck  
vom 21-09-2009 bis 31-09-2011

Zweckbeschreibung (max. 140 Zeichen)  
Nachträgliche Entwicklung von sozialen Maßnahmen und Angeboten für Kinder und Jugendliche aus  
Geflüchtetenfamilien und aus Familien mit dem Status soziale Härtefälle/Unterstützung und Förderung von  
sozialbenachteiligten Kindern.

Rechtsnachtragsverfahren (siehe Antragsverfahren)  
0180 Ergänzung der Stadt Dortmund - Fachbereich Kinder- und Jugendberufshilfe

0130  
0130-01  
0130-02  
0130-03  
0130-04  
0130-05  
0130-06  
0130-07  
0130-08  
0130-09  
0130-10  
0130-11  
0130-12

0140  
0140-01  
0140-02  
0140-03  
0140-04  
0140-05  
0140-06  
0140-07  
0140-08  
0140-09  
0140-10  
0140-11  
0140-12

0150  
0150-01  
0150-02  
0150-03  
0150-04  
0150-05  
0150-06  
0150-07  
0150-08  
0150-09  
0150-10  
0150-11  
0150-12

0160  
0160-01  
0160-02  
0160-03  
0160-04  
0160-05  
0160-06  
0160-07  
0160-08  
0160-09  
0160-10  
0160-11  
0160-12

0170  
0170-01  
0170-02  
0170-03  
0170-04  
0170-05  
0170-06  
0170-07  
0170-08  
0170-09  
0170-10  
0170-11  
0170-12

0180  
0180-01  
0180-02  
0180-03  
0180-04  
0180-05  
0180-06  
0180-07  
0180-08  
0180-09  
0180-10  
0180-11  
0180-12

0190  
0190-01  
0190-02  
0190-03  
0190-04  
0190-05  
0190-06  
0190-07  
0190-08  
0190-09  
0190-10  
0190-11  
0190-12

0200  
0200-01  
0200-02  
0200-03  
0200-04  
0200-05  
0200-06  
0200-07  
0200-08  
0200-09  
0200-10  
0200-11  
0200-12

0210  
0210-01  
0210-02  
0210-03  
0210-04  
0210-05  
0210-06  
0210-07  
0210-08  
0210-09  
0210-10  
0210-11  
0210-12

0220  
0220-01  
0220-02  
0220-03  
0220-04  
0220-05  
0220-06  
0220-07  
0220-08  
0220-09  
0220-10  
0220-11  
0220-12

0230  
0230-01  
0230-02  
0230-03  
0230-04  
0230-05  
0230-06  
0230-07  
0230-08  
0230-09  
0230-10  
0230-11  
0230-12

0240  
0240-01  
0240-02  
0240-03  
0240-04  
0240-05  
0240-06  
0240-07  
0240-08  
0240-09  
0240-10  
0240-11  
0240-12

0250  
0250-01  
0250-02  
0250-03  
0250-04  
0250-05  
0250-06  
0250-07  
0250-08  
0250-09  
0250-10  
0250-11  
0250-12

0260  
0260-01  
0260-02  
0260-03  
0260-04  
0260-05  
0260-06  
0260-07  
0260-08  
0260-09  
0260-10  
0260-11  
0260-12

0270  
0270-01  
0270-02  
0270-03  
0270-04  
0270-05  
0270-06  
0270-07  
0270-08  
0270-09  
0270-10  
0270-11  
0270-12

0280  
0280-01  
0280-02  
0280-03  
0280-04  
0280-05  
0280-06  
0280-07  
0280-08  
0280-09  
0280-10  
0280-11  
0280-12

0290  
0290-01  
0290-02  
0290-03  
0290-04  
0290-05  
0290-06  
0290-07  
0290-08  
0290-09  
0290-10  
0290-11  
0290-12

0300  
0300-01  
0300-02  
0300-03  
0300-04  
0300-05  
0300-06  
0300-07  
0300-08  
0300-09  
0300-10  
0300-11  
0300-12

0310  
0310-01  
0310-02  
0310-03  
0310-04  
0310-05  
0310-06  
0310-07  
0310-08  
0310-09  
0310-10  
0310-11  
0310-12

0320  
0320-01  
0320-02  
0320-03  
0320-04  
0320-05  
0320-06  
0320-07  
0320-08  
0320-09  
0320-10  
0320-11  
0320-12

0330  
0330-01  
0330-02  
0330-03  
0330-04  
0330-05  
0330-06  
0330-07  
0330-08  
0330-09  
0330-10  
0330-11  
0330-12

0340  
0340-01  
0340-02  
0340-03  
0340-04  
0340-05  
0340-06  
0340-07  
0340-08  
0340-09  
0340-10  
0340-11  
0340-12

0350  
0350-01  
0350-02  
0350-03  
0350-04  
0350-05  
0350-06  
0350-07  
0350-08  
0350-09  
0350-10  
0350-11  
0350-12

0360  
0360-01  
0360-02  
0360-03  
0360-04  
0360-05  
0360-06  
0360-07  
0360-08  
0360-09  
0360-10  
0360-11  
0360-12

0370  
0370-01  
0370-02  
0370-03  
0370-04  
0370-05  
0370-06  
0370-07  
0370-08  
0370-09  
0370-10  
0370-11  
0370-12

0380  
0380-01  
0380-02  
0380-03  
0380-04  
0380-05  
0380-06  
0380-07  
0380-08  
0380-09  
0380-10  
0380-11  
0380-12

0390  
0390-01  
0390-02  
0390-03  
0390-04  
0390-05  
0390-06  
0390-07  
0390-08  
0390-09  
0390-10  
0390-11  
0390-12

0400  
0400-01  
0400-02  
0400-03  
0400-04  
0400-05  
0400-06  
0400-07  
0400-08  
0400-09  
0400-10  
0400-11  
0400-12

0410  
0410-01  
0410-02  
0410-03  
0410-04  
0410-05  
0410-06  
0410-07  
0410-08  
0410-09  
0410-10  
0410-11  
0410-12

0420  
0420-01  
0420-02  
0420-03  
0420-04  
0420-05  
0420-06  
0420-07  
0420-08  
0420-09  
0420-10  
0420-11  
0420-12

0430  
0430-01  
0430-02  
0430-03  
0430-04  
0430-05  
0430-06  
0430-07  
0430-08  
0430-09  
0430-10  
0430-11  
0430-12

0440  
0440-01  
0440-02  
0440-03  
0440-04  
0440-05  
0440-06  
0440-07  
0440-08  
0440-09  
0440-10  
0440-11  
0440-12

0450  
0450-01  
0450-02  
0450-03  
0450-04  
0450-05  
0450-06  
0450-07  
0450-08  
0450-09  
0450-10  
0450-11  
0450-12

0460  
0460-01  
0460-02  
0460-03  
0460-04  
0460-05  
0460-06  
0460-07  
0460-08  
0460-09  
0460-10  
0460-11  
0460-12

0470  
0470-01  
0470-02  
0470-03  
0470-04  
0470-05  
0470-06  
0470-07  
0470-08  
0470-09  
0470-10  
0470-11  
0470-12

0480  
0480-01  
0480-02  
0480-03  
0480-04  
0480-05  
0480-06  
0480-07  
0480-08  
0480-09  
0480-10  
0480-11  
0480-12

0490  
0490-01  
0490-02  
0490-03  
0490-04  
0490-05  
0490-06  
0490-07  
0490-08  
0490-09  
0490-10  
0490-11  
0490-12

0500  
0500-01  
0500-02  
0500-03  
0500-04  
0500-05  
0500-06  
0500-07  
0500-08  
0500-09  
0500-10  
0500-11  
0500-12

0510  
0510-01  
0510-02  
0510-03  
0510-04  
0510-05  
0510-06  
0510-07  
0510-08  
0510-09  
0510-10  
0510-11  
0510-12

0520  
0520-01  
0520-02  
0520-03  
0520-04  
0520-05  
0520-06  
0520-07  
0520-08  
0520-09  
0520-10  
0520-11  
0520-12

0530  
0530-01  
0530-02  
0530-03  
0530-04  
0530-05  
0530-06  
0530-07  
0530-08  
0530-09  
0530-10  
0530-11  
0530-12

0540  
0540-01  
0540-02  
0540-03  
0540-04  
0540-05  
0540-06  
0540-07  
0540-08  
0540-09  
0540-10  
0540-11  
0540-12

0550  
0550-01  
0550-02  
0550-03  
0550-04  
0550-05  
0550-06  
0550-07  
0550-08  
0550-09  
0550-10  
0550-11  
0550-12

0560  
0560-01  
0560-02  
0560-03  
0560-04  
0560-05  
0560-06  
0560-07  
0560-08  
0560-09  
0560-10  
0560-11  
0560-12

0570  
0570-01  
0570-02  
0570-03  
0570-04  
0570-05  
0570-06  
0570-07  
0570-08  
0570-09  
0570-10  
0570-11  
0570-12

0580  
0580-01  
0580-02  
0580-03  
0580-04  
0580-05  
0580-06  
0580-07  
0580-08  
0580-09  
0580-10  
0580-11  
0580-12

0590  
0590-01  
0590-02  
0590-03  
0590-04  
0590-05  
0590-06  
0590-07  
0590-08  
0590-09  
0590-10  
0590-11  
0590-12

0600  
0600-01  
0600-02  
0600-03  
0600-04  
0600-05  
0600-06  
0600-07  
0600-08  
0600-09  
0600-10  
0600-11  
0600-12

0610  
0610-01  
0610-02  
0610-03  
0610-04  
0610-05  
0610-06  
0610-07  
0610-08  
0610-09  
0610-10  
0610-11  
0610-12

0620  
0620-01  
0620-02  
0620-03  
0620-04  
0620-05  
0620-06  
0620-07  
0620-08  
0620-09  
0620-10  
0620-11  
0620-12

0630  
0630-01  
0630-02  
0630-03  
0630-04  
0630-05  
0630-06  
0630-07  
0630-08  
0630-09  
0630-10  
0630-11  
0630-12

0640  
0640-01  
0640-02  
0640-03  
0640-04  
0640-05  
0640-06  
0640-07  
0640-08  
0640-09  
0640-10  
0640-11  
0640-12

0650  
0650-01  
0650-02  
0650-03  
0650-04  
0650-05  
0650-06  
0650-07  
0650-08  
0650-09  
0650-10  
0650-11  
0650-12

0660  
0660-01  
0660-02  
0660-03  
0660-04  
0660-05  
0660-06  
0660-07  
0660-08  
0660-09  
0660-10  
0660-11  
0660-12

0670  
0670-01  
0670-02  
0670-03  
0670-04  
0670-05  
0670-06  
0670-07  
0670-08  
0670-09  
0670-10  
0670-11  
0670-12

0680  
0680-01  
0680-02  
0680-03  
0680-04  
0680-05  
0680-06  
0680-07  
0680-08  
0680-09  
0680-10  
0680-11  
0680-12

0690  
0690-01  
0690-02  
0690-03  
0690-04  
0690-05  
0690-06  
0690-07  
0690-08  
0690-09  
0690-10  
0690-11  
0690-12

0700  
0700-01  
0700-02  
0700-03  
0700-04  
0700-05  
0700-06  
0700-07  
0700-08  
0700-09  
0700-10  
0700-11  
0700-12

0710  
0710-01  
0710-02  
0710-03  
0710-04  
0710-05  
0710-06  
0710-07  
0710-08  
0710-09  
0710-10  
0710-11  
0710-12

0720  
0720-01  
0720-02  
0720-03  
0720-04  
0720-05  
0720-06  
0720-07  
0720-08  
0720-09  
0720-10  
0720-11  
0720-12

0730  
0730-01  
0730-02  
0730-03  
0730-04  
0730-05  
0730-06  
0730-07  
0730-08  
0730-09  
0730-10  
0730-11  
0730-12

0740  
0740-01  
0740-02  
0740-03  
0740-04  
0740-05  
0740-06  
0740-07  
0740-08  
0740-09  
0740-10  
0740-11  
0740-12

0750  
0750-01  
0750-02  
0750-03  
0750-04  
0750-05  
0750-06  
0750-07  
0750-08  
0750-09  
0750-10  
0750-11  
0750-12

0760  
0760-01  
0760-02  
0760-03  
0760-04  
0760-05  
0760-06  
0760-07  
0760-08  
0760-09  
0760-10  
0760-11  
0760-12

0770  
0770-01  
0770-02  
0770-03  
0770-04  
0770-05  
0770-06  
0770-07  
0770-08  
0770-09  
0770-10  
0770-11  
0770-12

0780  
0780-01  
0780-02  
0780-03  
0780-04  
0780-05  
0780-06  
0780-07  
0780-08  
0780-09  
0780-10  
0780-11  
0780-12

0790  
0790-01  
0790-02  
0790-03  
0790-04  
0790-05  
0790-06  
0790-07  
0790-08  
0790-09  
0790-10  
0790-11  
0790-12

0800  
0800-01  
0800-02  
0800-03  
0800-04  
0800-05  
0800-06  
0800-07  
0800-08  
0800-09  
0800-10  
0800-11  
0800-12

0810  
0810-01  
0810-02  
0810-03  
0810-04  
0810-05  
0810-06  
0810-07  
0810-08  
0810-09  
0810-10  
0810-11  
0810-12

0820  
0820-01  
0820-02  
0820-03  
0820-04  
0820-05  
0820-06  
0820-07  
0820-08  
0820-09  
0820-10  
0820-11  
0820-12

0830  
0830-01  
0830-02  
0830-03  
0830-04  
0830-05  
0830-06  
0830-07  
0830-08  
0830-09  
0830-10  
0830-11  
0830-12

0840  
0840-01  
0840-02  
0840-03  
0840-04  
0840-05  
0840-06  
0840-07  
0840-08  
0840-09  
0840-10  
0840-11  
0840-12

0850  
0850-01  
0850-02  
0850-03  
0850-04  
0850-05  
0850-06  
0850-07  
0850-08  
0850-09  
0850-10  
0850-11  
0850-12

0860  
0860-01  
0860-02  
0860-03  
0860-04  
0860-05  
0860-06  
0860-07  
0860-08  
0860-09  
0860-10  
0860-11  
0860-12

0870  
0870-01  
0870-02  
0870-03  
0870-04  
0870-05  
0870-06  
0870-07  
0870-08  
0870-09  
0870-10  
0870-11  
0870-12

0880  
0880-01  
0880-02  
0880-03  
0880-04  
0880-05  
0880-06  
0880-07  
0880-08  
0880-09  
0880-10  
0880-11  
0880-12

0890  
0890-01  
0890-02  
0890-03  
0890-04  
0890-05  
0890-06  
0890-07  
0890-08  
0890-09  
0890-10  
0890-11  
0890-12

0900  
0900-01  
0900-02  
0900-03  
0900-04  
0900-05  
0900-06  
0900-07  
0900-08  
0900-09  
0900-10  
0900-11  
0900-12

0910  
0910-01  
0910-02  
0910-03  
0910-04  
0910-05  
0910-06  
0910-07  
0910-08  
0910-09  
0910-10  
0910-11  
0910-12

0920  
0920-01  
0920-02  
0920-03  
0920-04  
0920-05  
0920-06  
0920-07  
0920-08  
0920-09  
0920-10  
0920-11  
0920-12

0930  
0930-01  
0930-02  
0930-03  
0930-04  
0930-05  
0930-06  
0930-07  
0930-08  
0930-09  
0930-10  
0930-11  
0930-12

0940  
0940-01  
0940-02  
0940-03  
0940-04  
0940-05  
0940-06  
0940-07  
0940-08  
0940-09  
0940-10  
0940-11  
0940-12

0950  
0950-01  
0950-02  
0950-03  
0950-04  
0950-05  
0950-06  
0950-07  
0950-08  
0950-09  
0950-10  
0950-11  
0950-12

0960  
0960-01  
0960-02  
0960-03  
0960-04  
0960-05  
0960-06  
0960-07  
0960-08  
0960-09  
0960-10  
0960-11  
0960-12

0970  
0970-01  
0970-02  
0970-03  
0970-04  
0970-05  
0970-06  
0970-07  
0970-08  
0970-09  
0970-10  
0970-11  
0970-12

0980  
0980-01  
0980-02  
0980-03  
0980-04  
0980-05  
0980-06  
0980-07  
0980-08  
0980-09  
0980-10  
0980-11  
0980-12

0990  
0990-01  
0990-02  
0990-03  
0990-04  
0990-05  
0990-06  
0990-07  
0990-08  
0990-09  
0990-10  
0990-11  
0990-12

1000  
1000-01  
1000-02  
1000-03  
1000-04  
1000-05  
1000-06  
1000-07  
1000-08  
1000-09  
1000-10  
1000-11  
1000-12

1010  
1010-01  
1010-02  
1010-03  
1010-04  
1010-05  
1010-06  
1010-07  
1010-08  
1010-09  
1010-10  
1010-11  
1010-12

1020  
1020-01  
1020-02  
1020-03  
1020-04  
1020-05  
1020-06  
1020-07  
1020-08  
1020-09  
1020-10  
1020-11  
1020-12

1030  
1030-01  
1030-02  
1030-03  
1030-04  
1030-05  
1030-06  
1030-07  
1030-08  
1030-09  
1030-10  
1030-11  
1030-12

1040  
1040-01  
1040-02  
1040-03  
1040-04  
1040-05  
1040-06  
1040-07  
1040-08  
1040-09  
1040-10  
1040-11  
1040-12

1050  
1050-01  
1050-02  
1050-03  
1050-04  
1050-05  
1050-06  
1050-07  
1050-08  
1050-09  
1050-10  
1050-11  
1050-12

1060  
1060-01  
1060-02  
1060-03  
1060-04  
1060-05  
1060-06  
1060-07  
1060-08  
1060-09  
1060-10  
1060-11  
1060-12

1070  
1070-01  
1070-02  
1070-03  
1070-04  
1070-05  
1070-06  
1070-07  
1070-08  
1070-09  
1070-10  
1070-11  
1070-12

1080  
1080-01  
1080-02  
1080-03  
1080-04  
1080-05  
1080-06  
1080-07  
1080-08  
1080-09  
1080-10  
1080-11  
1080-12

1090  
1090-01  
1090-02  
1090-03  
1090-04  
1090-05  
1090-06  
1090-07  
1090-08  
1090-09  
1090-10  
1090-11  
1090-12

1100  
1100-01  
1100-02  
1100-03  
1100-04  
1100-05  
1100-06  
1100-07  
1100-08  
1100-09  
1100-10  
1100-11  
1100-12

1110  
1110-01  
1110-02  
1110-03  
1110-04  
1110-05  
1110-06  
1110-07  
1110-08  
1110-09  
1110-10  
1110-11  
1110-12

1